

Przekład z języka bułgarskiego

AGENCJA WYKONAWCZA "CERTYFIKACJA I TESTY"
Laboratorium testów EMC (kompatybilności elektromagnetycznej)
m. Sofia, dz.m. "Mladost", dz. "Poligona", ul. "Prof.P.Mutafcziew" nr. 2
BUA (Bułgarski Urząd Akredytacji) nr. rej. 66 - LI(17) / 18.03.2004 r.
Akredytacja ważna do 31.03.2008 r.

PROTOKÓŁ TESTU

nr. 447/31.03.2008

- 1. Podmiot testu:** Dualna czujka ruchu pasywnej podczerwieni
Typ: GB TITAN
(nazwa wyrobu - typ, marka, numer fabryczny i t.d.)
- 2. Wnioskodawca:** "Teletek Electronics" AD(S.A.)
m. Sofia, ul. Srebyrna 14A
(nazwa i adres wnioskodawcy)
- 3. Producent:** "Teletek Electronics" AD(S.A.)
m. Sofia, ul. Srebyrna 14A
(nazwa i adres producenta)
- 4. Dokumenty normalizacji:** **BDS EN 50130-4+A1:2000+A2:2006**
Systemy alarmowe
Część 4: Kompatybilność elektromagnetyczna. Norma dla grupy wyrobów: Wymagania dotyczące odporności urządzeń systemów alarmowych pożarowych, włamaniowych i osobistych
BDS EN 55022:2006
Urządzenia informatyczne. Charakterystyki zaburzeń radioelektrycznych. Normy i metody pomiaru
(nazwa i numer dokumentów normalizacji)
- 5. Ilość wzorów testowych** 1 szt., S/N 07100933-0006
(ilość wzorów, numer fabryczny wzorów)
- 6. Nr. i dzień zgłoszenia:** nr. AY-02-458 / 10.04.2007
- 7. Dzień otrzymania wzorów w laboratorium:** 07.03.2008
- 8. Dzień testu:** 07.03.2008, 31.03.2008

Kierownik LT EMC:.....
/ St.wsp.nauk. Dr. N. Panteleew /

e-mail: emclab@abv.bg
tel./faks (+359 2) 8762 819
<http://exact.e-gov.bg>

Protokół nr. 447 / 2.2.2008

Ja, niżej podpisany Ilczo Wasylew, poświadczam prawidłowość niniejszego przekładu z języka bułgarskiego na język polski niniejszego dokumentu. Przekład składa się z 2(dwóch) stron.

Podpis:
Ilczo Wasylew





ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ "СЕРТИФИКАЦИЯ И ИЗПИТВАНЕ"

Акредитирана изпитвателна лаборатория за EMC
гр. София, ж.к. "Младост", кв. "Полигона", ул. "Проф. П. Мутафчиев" № 2
БСА рег.№ 66 - ЛИ(17) / 18.03.2004 г. Акредитацията важи до 31.03.2008 г.

Лист 1

Вс. листа 11

ПРОТОКОЛ ОТ ИЗПИТВАНЕ

№ 447/ 31.03.2008

- 1. Обект на изпитване:** Пасивен комбиниран инфрачервен детектор
Тип: GB TITAN
(наименование на продукта – тип, марка, фабричен номер и др.)
- 2. Заявител:** "Телетек Електроник" АД
гр. София, ул. "Сребърна" 14А
(наименование и адрес на заявителя)
- 3. Производител:** "Телетек Електроник" АД
гр. София, ул. "Сребърна" 14А
(наименование и адрес на производителя)
- 4. Стандартизационни документи:** БДС EN 50130-4+A1:2000+A2:2006
Алармени системи
Част 4: Електромагнитна съвместимост. Стандарт за група изделия: Изисквания за устойчивост на съставни части на пожароизвестителни системи срещу проникване и социални алармени системи
БДС EN 55022:2006
Устройства за обработка на информацията.
Характеристики на радиосмущенията. Норми и методи за измерване
(наименование и номер на стандартизационните документи)
- 5. Количество на изпитваните образци:** 1 бр., S/N 07100933-0006
(количество на образците, фабричен номер на образците)
- 6. № и дата на заявката:** № АУ-02-458 / 10.04.2007
- 7. Дата на получаване на образците в лабораторията:** 07.03.2008
- 8. Дата на изпитване:** 07.03.2008, 31.03.2008



Ръководител на ИЛ за EMC:.....
/ ст.н.с. д-р Н. Пантелеев /

Teletek Electronics JSC

14A, Srebarna Str.
1407 Sofia, Bulgaria
www.teletek-electronics.com

Tel.: (+359 2) 969 47 00, 962 52 23
Fax: (+359 2) 962 52 13
info@teletek-electronics.bg

The logo for Teletek electronics, featuring the word "Teletek" in a stylized font with red accents on the 'e's, and "electronics" in a smaller font below it.

ISO 9001 Certified Company

Deklaracja zgodności

Dostawca: Teletek Electronics JSC

Adres: 14A, Srebarna Str.
1407 Sofia, Bulgaria

Niniejszym potwierdzamy, że wymienione poniżej nazwy produktów odpowiadają symbolom handlowym serii detektorów PIR TITAN:

Nazwa produktu	Symbol handlowy
GB TITAN	TITAN GB
TITAN	TITAN AG
QUAD TITAN	TITAN QD40
WAVE TITAN	TITAN MW(AM)
TITAN DL	TITAN DL

18.02.2011

1407 Sofia,
14A, Srebarna Str.

Irina Georgieva
Quality Manager

